
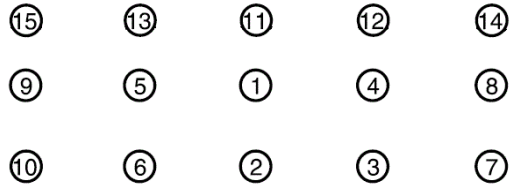


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	314.430	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		Chrysler/Dodge

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	*	M12 1-10 25 ft-lb M8 11-15 15 ft-lb M12 1-10 40 ft-lb M8 11-15 15 ft-lb	*	M12 1-10 35 Nm M8 11-15 15 ft-lb M12 1-10 55 Nm M8 11-15 35 Nm
	➤	M12 1-10 90° M8 11-15 25 lb-ft	➤	M12 1-10 90° M8 11-15 35 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✱	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Chrysler 300 2009-2018 5.7L V8 345cid HEMI
Dodge Challenger 2009-2018 5.7L V8 345cid HEMI
Dodge RAM1500,2500,3500 2009-2010 5.7L V8 345cid
Jeep Commander 2009-2010 5.7L V8 345cid HEMI
Jeep Grand Cherokee 2009-2018 5.7L V8 345cid HEMI

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

314.430